

**Všeobecné obchodní a dodací podmínky**  
**společnosti Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH & Co. KG pro prodej**  
**nově vyrobených a použitých předmětů nákupu**

**I. Obecně, rozsah platnosti**

1. Tyto Všeobecné obchodní a dodací podmínky platí při uzavírání smluv s osobami, které tyto smlouvy uzavírají v rámci své obchodní nebo nezávislé profesní činnosti (podnikatelé), jakož i s právníckými osobami nebo osobními společnostmi s právní subjektivitou.
2. Veškeré dodávky, služby a nabídky společnosti Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH & Co. KG (dále jen „prodávající“) se řídí výhradně těmito Všeobecnými obchodními a dodacími podmínkami. Tyto Všeobecné obchodní a dodací podmínky jsou součástí všech smluv, které prodávající uzavře se svými smluvními partnery (dále také jako „kupující“) o dodávkách nabízeného zboží nebo služeb. Platí i pro veškeré budoucí dodávky zboží, služby nebo nabídky kupujícímu, i když nebudou zvláště znovu dojednány.
3. Odlišné, konfliktní nebo doplňující Všeobecné obchodní podmínky kupujícího se nestávají předmětem smlouvy, a to ani v případě, že je prodávající výslovně nepopírá, ledaže by s jejich platností výslovně písemně souhlasil.

**II. Uzavření smlouvy / převod práv a povinností kupujícího**

1. Nabídky na internetu, v prospektech, reklamách a dalších propagačních materiálech jsou otevřené a nezávazné, pokud nejsou výslovně označeny jako závazné nebo obsahují určitou lhůtu pro přijetí. Za tiskové chyby a omyly prodávající neručí.
2. Objednávky nebo zakázky mohou být prodávajícímu sděleny jakýmkoliv, i neformálním způsobem (např. i pomocí přenosu dat do počítačového systému prodávajícího). Prodávající může tyto objednávky přijmout do 21

kalendářních dnů od jejich obdržení. Pro dodržení lhůty je rozhodující okamžik prohlášení kupujícího o přijetí. Za přijetí se rovněž považuje zaslání nebo expedice objednaných smluvních předmětů.

3. Pro právní vztahy mezi prodávajícím a kupujícím je směrodatná pouze písemně uzavřená smlouva, včetně těchto Všeobecných obchodních a dodacích podmínek. Tato kupní smlouva dokonale reprodukuje všechny dohody mezi smluvními stranami ohledně předmětu smlouvy. Doplnky a změny provedených dohod včetně těchto Všeobecných obchodních a dodacích podmínek jsou platné jen v písemné formě. Upuštění od požadavku na tuto formu se rovněž musí provést písemně. V případě telekomunikačního přenosu prohlášení je písemná forma zaručena jen tehdy, je-li předložena kopie s podpisem vystavovatele.
4. Údaje prodávajícího o předmětu dodávky nebo služby (např. hmotnosti, rozměry, užitné hodnoty, zatížitelnost, tolerance a technické údaje) a jejich znázornění (např. výkresy a obrázky) jsou jen přibližnými údaji, pokud jejich použitelnost ke smluvně navrhovanému účelu nepředpokládá přesnou shodu. Tyto údaje nejsou žádnými zaručenými charakteristikami kvality, ale jen popisem nebo označením dodávky nebo služby. Obchodně běžné odchylky a odchytky, které vzniknou z důvodu právních předpisů nebo představují technická vylepšení nebo náhradu součástí stejné hodnoty jsou přípustné za předpokladu, že nebudou negativně ovlivňovat smluvně předpokládaný účel použití.
5. Prodávající si vyhrazuje vlastnická nebo autorská práva na všechny své nabídky a odhady nákladů, jakož i na nákresy, schémata, výpočty, brožury, katalogy, modely, nástroje a další doklady a pomůcky, které dá k dispozici kupujícímu. Kupující nesmí tyto předměty jako takové nebo jejich obsah bez výslovného souhlasu prodávajícího zpřístupnit třetím osobám, zveřejňovat, sám nebo prostřednictvím třetí strany používat nebo rozmnožovat. Na vyžádání prodávajícího musí tyto předměty kompletně vrátit a případně vyhotovené kopie zničit, pokud je v rámci řádného obchodního styku již nebude potřebovat nebo pokud jednání nepovedou k uzavření smlouvy.

6. Postoupení pohledávek kupujícího vyplývajících ze smlouvy vyžaduje ke své účinnosti písemného souhlasu prodávajícího. Tento požadavek souhlasu se nevztahuje na postoupení peněžitých pohledávek kupujícího vyplývajících ze smlouvy, pokud je smlouva pro obě strany obchodní transakcí. Jestliže je postoupení pohledávek kupujícího účinné bez souhlasu prodávajícího, může prodávající zaplatit se zprošťujícím účinkem kupujícímu jako dosavadnímu věřiteli.

### **III. Ceny a platby**

1. Ceny se týkají dodávky zboží a služeb v rozsahu uvedeném v potvrzení objednávky. Dodatečná nebo zvláštní plnění jsou účtována zvlášť. Ceny jsou uvedeny v EURECH ze závodu (ex works) a rozumí se bez obalů, zákonné DPH, u exportních dodávek bez cla a poplatků a jiných veřejných poplatků.
2. Jestliže jsou základem domluvených cen katalogové ceny prodávajícího a dodávka se má uskutečnit později než během čtyř měsíců po uzavření smlouvy, platí při dodávce platné katalogové ceny prodávajícího.
3. Faktura bude vystavena ke dni dodávky resp. připravení předmětu smlouvy. Není-li dohodnuto jinak, je nutné kupní cenu za nově vyrobené předměty prodeje uhradit do 30 dnů od data vystavení faktury, a to bez nároku na odpočet slevy. Pro datum platby je rozhodující příchod platby na účet prodávajícího. Šeky platí jako platba až po proplacení.

U použitých předmětů smlouvy je kupní cena splatná při předání předmětu smlouvy a faktury nebo v případě zaslání faktury po jejím obdržení.

4. Změny způsobu platby (např. odečtení slevy) musí být vyjednány a jsou uznány pouze písemným potvrzením prodávajícího.
5. Pokud kupující nesplní dobu splatnosti, bude fakturovaná částka od data splatnosti úročena úrokem ve výši 5 procentních bodů nad základní

úrokovou sazbou p.a.; uplatnění vyšších úroků a dalších škod v případě prodlení zůstává nedotčeno.

6. Započtení protinároků kupujícího nebo zadržetí plateb kvůli těmto nárokům je přípustné pouze tehdy, pokud jsou protinároky nesporné nebo právně závazné. Kupující je navíc oprávněn vykonávat zadržovací právo jen tehdy, je-li jeho protinárok založen na stejném smluvním vztahu.
7. Prodávající je oprávněn provádět všechny nezaplacené dodávky nebo služby pouze proti platbě předem nebo poskytnutí jistoty v případě, když se po uzavření smlouvy seznámí s okolnostmi, které jsou způsobilé podstatně snížit úvěrovou způsobilost kupujícího a kvůli kterým hrozí, že kupující neuhradí prodávajícímu nesplacené pohledávky vyplývající z příslušného smluvního vztahu (včetně pohledávek z jiných jednotlivých objednávek, pro které platí stejná rámcová smlouva).

#### **IV. Dodávka a dodací lhůty**

1. Dodávky jsou provedeny ze závodu.
2. Lhůty a termíny dodávek a služeb, jež prodávající přislíbí, platí vždy jen přibližně, pokud není výslovně přislíbena nebo dohodnuta pevná lhůta nebo pevný termín. Dodací lhůta je sjednána individuálně, resp. ji stanoví prodávající při převzetí objednávky. Dohodnuté dodací lhůty jsou podmíněny včasným zásobením od dalších dodavatelů a konečným vyjasněním všech technických otázek u nově vyrobených předmětů koupě.

Pokud bylo zvlášť dohodnuto zaslání zboží, vztahují se dodací lhůty a termíny k době předání dopravci, přepravci nebo jiné třetí osobě pověřené přepravou. Nemůže-li být zboží bez zavinění prodávajícího odesláno včas, dodací lhůty jsou považovány za dodržené na základě oznámení o připravenosti k odeslání. Náklady spojené se zasláním hradí kupující. Pokud není dohodnuto jinak, odešle se předmět smlouvy nepojištěný.

3. Prodávající může – aniž jsou dotčena jeho práva plynoucí z prodlení kupujícího – požadovat od kupujícího prodloužení lhůt pro dodávku zboží a služeb nebo odložení termínů dodávky zboží a služeb o dobu, kdy kupující neplnil své smluvní závazky vůči prodávajícímu.
4. Události způsobené vyšší mocí nebo jiné, v době uzavření smlouvy nepředvídatelné události, za které není prodávající odpovědný (např. provozní poruchy všeho druhu, problémy při nákupu materiálu nebo energie, zpoždění dopravy, stávky, zákonné výluky, nedostatek pracovních sil, energie nebo surovin, obtíže při získávání potřebných úředních schválení, úřední opatření nebo chybějící, nesprávné nebo pozdní dodávky od dodavatelů), a které brání splnění povinnosti prodávajícího, opravňují prodávajícího, aby posunul termín dodávky o dobu trvání příslušného omezení a o přiměřenou dobu k obnovení provozu (v délce maximálně 14 pracovních dní). Jakmile prodávající takovou překážku zjistí, neprodleně o ni informuje kupujícího. Pokud takovéto události prodávajícímu podstatně zkomplikují nebo znemožní dodávku zboží nebo služeb, a překážka nemá jen dočasný charakter, je prodávající oprávněn odstoupit od smlouvy. V tom případě prodávající neodkladně kupujícímu vrátí případně uhrazené platby týkající se předmětu smlouvy. Pokud z důvodů zpoždění již od kupujícího nelze očekávat převzetí dodávky zboží nebo služby, může kupující svým neodkladným písemným prohlášením odstoupit od smlouvy s prodávajícím.
5. K dílčím plněním je prodávající oprávněn jen tehdy, když
  - je dílčí dodávka pro kupujícího v rámci smluvně určeného účelu použitelná,
  - je zajištěna dodávka zbývajících objednaných předmětů smlouvy a
  - kupujícímu tím nevzniknou žádné další vícenáklady nebo dodatečné náklady (ledaže by prodávající souhlasil s převzetím těchto nákladů).
6. U nově vyrobených předmětů smlouvy zůstávají konstrukční a tvarové změny, odchylky od barevného tónu a změny rozsahu dodávky ze strany prodávajícího vyhrazeny po dobu dodací doby za předpokladu, že tyto změny nebo odchylky zohledňují zájmy prodávajícího a jsou pro kupujícího přijatelné. Pokud prodávající použije k označení objednávky nebo

objednaného předmětu smlouvy znaky nebo čísla, nelze z toho odvozovat žádná práva.

7. Pokud se prodávající dostane s jednou dodávkou nebo službou do prodlení nebo nemůže jednu dodávku nebo službu z jakéhokoliv důvodu uskutečnit, je ručení prodávajícího za náhradu škody omezeno podle ustanovení pod číslem IX. těchto Všeobecných obchodních a dodacích podmínek.

## **V. Místo plnění, přechod rizik, přejímka**

1. Pokud není dohodnuto jinak, je místem plnění pro všechny smluvní povinnosti prodávajícího a kupujícího Spelle (Německo).
2. Způsob zaslání a obal podléhá svědomitému posouzení prodávajícího.
3. Riziko náhodné ztráty a náhodného zhoršení stavu předmětu smlouvy přechází na kupujícího nejpozději s předáním předmětu smlouvy (rozhodující je přitom začátek procesu nakládky). Při domluveném zaslání předmětu smlouvy však riziko náhodné ztráty a náhodného zhoršení stavu předmětu smlouvy a nebezpečí průtahů přechází na kupujícího nejpozději s předáním předmětu smlouvy ( přičemž rozhodující je zahájení procesu nakládky) přepravci, dopravci nebo jiné třetí osobě pověřené provedením odeslání. Platí to i tehdy, když se uskutečňují dílčí dodávky nebo prodávající převzal i jiné služby (např. odeslání nebo instalaci). Pokud se odeslání nebo předání zpozdí z důvodů, jejichž příčina je u kupujícího, přechází riziko na kupujícího ode dne, kdy je předmět smlouvy připraven k odeslání a prodávající tuto skutečnost oznámil kupujícímu.
4. Po přechodu rizika hradí náklady na uskladnění kupující. Při uskladnění u prodávajícího činí náklady na uskladnění 0,25 % fakturované částky za předměty smlouvy za každý týden uskladnění. Uplatnění a prokázání dalších nebo nižších nákladů na skladování však zůstává vyhrazeno.

5. Zásilku prodávající pojistí proti krádeži, škodám způsobeným rozbitím, při dopravě, ohněm nebo vodou či proti jiným pojistným rizikům jen na výslovné přání kupujícího a na jeho náklady.
6. Pokud se má konat přejímka, považuje se předmět smlouvy za převzatý, pokud
  - je ukončena dodávka a instalace, jestliže prodávající provádí také instalaci,
  - prodávající toto sdělil kupujícímu s upozorněním na fiktivní přejímku podle tohoto čísla a vyzval ho k přejímce,
  - od dodávky nebo instalace uplynulo 12 pracovních dní nebo kupující začal užívat předmět smlouvy (např. uvedl do provozu dodané zařízení) a v tomto případě uplynulo od dodávky nebo instalace 6 pracovních dní, a
  - kupující neučinil přejímku během tohoto časového úseku z jiného důvodu než kvůli vadě oznámené prodávajícímu, a která mu znemožňuje nebo podstatně omezuje užívání předmětu smlouvy.

## **VI. Výhrada vlastnictví**

1. Předmět smlouvy zůstává ve vlastnictví prodávajícího až do splacení všech pohledávek, které nyní náleží nebo budou náležet prodávajícímu vůči kupujícímu, a to včetně veškerých sald pohledávek z kontokorentu. Po dobu výhrady vlastnictví náleží prodávajícímu právo vlastnit technický průkaz vozidla, pokud byl tento vystaven pro předmět smlouvy. Pokud se kupující chová v rozporu se smlouvou – zejména pokud je v prodlení s platbou pohledávky –, má prodávající právo odebrat kupujícímu předmět smlouvy poté, co prodávající kupujícímu stanovil přiměřenou lhůtu pro provedení plnění. Převážné náklady na vrácení zboží jdou v tomto případě k tíži kupujícího. Pokud si prodávající vezme zpět předmět smlouvy, znamená to odstoupení od smlouvy. K odstoupení od smlouvy dojde rovněž v případě, když prodávající předmět smlouvy zabaví. Prodávající smí vrácený předmět smlouvy zpeněžit – i prostřednictvím soukromého prodeje. Výtěžek zpeněžení se po odečtení přiměřené částky na náklady spojené se zpeněžením vyúčtuje s částkami, které kupující dluží prodávajícímu. Odstoupení se nedotýká jiných práv prodávajícího, zejména nároku na náhradu škody z hlediska ušlého zisku.

2. Do převodu vlastnictví na kupujícího se kupující musí o předmět smlouvy pečlivě starat a na své náklady ho podle pořizovací hodnoty dostatečně pojistit proti škodám, zejména proti škodám způsobeným ohněm nebo vodou, proti krádeži nebo jiným ztrátám, poškození způsobeným vandalismem a cizími předměty. Pokud by byly zapotřebí údržbářské nebo kontrolní práce, musí je kupující na vlastní náklady včas provést. Kromě nouzových případů se tyto práce musí provádět u prodávajícího nebo v odborné dílně autorizované prodávajícím.
  
3. Kupující smí předmět smlouvy, který je ještě ve vlastnictví prodávajícího, používat a v rámci řádného obchodního styku dále prodávat, pokud není v prodlení s platbou a nedošlo nebo nehrozí výrazné zhoršení jeho ekonomických podmínek. Předmět smlouvy však nesmí zastavit ani použít zajišťovací převod práva. Pohledávky kupujícího vůči jeho odběratelům z dalšího prodeje předmětu smlouvy, stejně jako pohledávky kupujícího ohledně předmětu smlouvy, které vzniknou z jiného právního důvodu vůči jeho odběratelům nebo třetím osobám (zejména pohledávky z nepovoleného podnikání, z nájmu a nároky na pojistná plnění), a to včetně veškerých sald pohledávek z kontokorentu postupuje kupující již nyní v plném rozsahu prodávajícímu jako zajištění. Prodávající tímto toto postoupení přijímá.

Kupující smí tyto, na prodávajícího postoupené, pohledávky pro prodávajícího vlastním jménem inkasovat na svůj účet, dokud prodávající toto zmocnění k inkasu neodvolá. Právo prodávajícího na vlastní inkasování pohledávek není tímto dotčeno; avšak prodávající bude pohledávky sám uplatňovat a odvolá zmocnění k inkasu až tehdy, až na tom bude mít oprávněný zájem (např. když kupující řádně neplní své platební povinnosti nebo došlo nebo hrozí výrazné zhoršení ekonomických podmínek kupujícího).

Pokud se kupující chová v rozporu se smlouvou – zejména pokud je v prodlení s platbou pohledávky – nebo prodávající uplatní své oprávněné zájmy, může prodávající od kupujícího požadovat, aby prodávajícímu oznámil postoupené pohledávky a příslušné dlužníky, příslušným



dlužníkům postoupení sdělil a prodávajícímu předal všechny doklady a poskytl všechny údaje, které prodávající potřebuje k uplatnění pohledávek.

4. Zpracování nebo změna předmětu smlouvy ve vlastnictví prodávajícího, kterou provede kupující, bude provedena vždy pro prodávajícího. Pokud se předmět smlouvy zpracuje zároveň s jinými věcmi, které nepatří prodávajícímu, nabude prodávající spoluvlastnictví nové věci v poměru hodnoty předmětu smlouvy (konečná účetní částka včetně DPH) k jiným zpracovaným věcem v okamžiku zpracování. V ostatním platí pro nový výrobek vzniklý zpracováním totéž jako pro předmět smlouvy.

Pokud se předmět smlouvy ještě ve vlastnictví prodávajícího nedělitelně spojí nebo smísí s jinými předměty, které nepatří prodávajícímu, nabude prodávající spoluvlastnictví nové věci v poměru hodnoty předmětu smlouvy (konečná účetní částka včetně DPH) k ostatním spojeným nebo smíšeným v okamžiku spojení nebo smísení. Pokud se předmět smlouvy spojí nebo smísí takovým způsobem, že věc kupujícího je považována za hlavní věc, tak se kupující a prodávající již nyní dohodli, že kupující převede na prodávajícího proporcionalní vlastnictví této věci. Prodávající tímto tento převod přijímá.

Kupující bude respektovat takto vzniklá výhradní nebo spoluvlastnická práva prodávajícího k jedné věci až do přípustného odvolání platnosti prodávajícím v případě jeho oprávněného zájmu.

5. Při zabavení předmětu smlouvy, který je ještě ve vlastnictví prodávajícího, třetí osobou nebo při jiných zásazích třetí osoby s ohledem na předmět smlouvy musí kupující upozornit na vlastnictví prodávajícího a prodávajícího neodkladně písemně informovat, aby mohl prosadit svá vlastnická práva. Není-li třetí osoba schopna uhradit prodávajícímu soudní anebo mimosoudní náklady, vzniklé v důsledku zabavení nebo jiného zásahu třetí osoby ze strany kupujícího, odpovídá za to kupující.
6. Při ztrátě, zkáze nebo poškození předmětu smlouvy, který je ještě ve vlastnictví prodávajícího, musí kupující prodávajícího neprodleně informovat a na vyžádání mu dát k dispozici veškeré podklady týkající se škody vzniklé na předmětu smlouvy, zejména odborný posudek o

poškození, musí mu oznámit uzavřené pojistky a podle jeho volby mu poskytnout buď pojistnou listinu nebo potvrzení o jištění vystavené pojistitelem předmětů smlouvy.

7. Pokud to kupující vyžaduje, je prodávající povinen uvolnit záruky, které mu náleží, pokud realizovatelná hodnota záruk trvale přesahuje o více než 10% hodnotu otevřených pohledávek vůči kupujícímu. Výběr záruk k uvolnění je v kompetenci prodávajícího.

## **VII. Záruční plnění, věcné vady**

1. Záruční lhůta činí u nově vyrobených předmětů smlouvy jeden rok od dodávky nebo od přejímky, v případě nutné přejímky. Ve všech ostatních případech je prodej/dodávka předmětu smlouvy provedena s vyloučením jakékoliv záruční odpovědnosti za věcné vady, ledaže není zvlášť písemně výslovně dohodnuto něco jiného.
2. Dodané předměty smlouvy se musí neodkladně po dodávce kupujícímu nebo jím určené třetí osobě pečlivě prohlédnout. U zjevných vad nebo jiných vad, které byly při okamžité důkladné prohlídce rozeznatelné, je zboží považováno za kupujícím schválené v případě, když prodávající neobdrží do sedmi pracovních dnů od dodávky písemnou reklamaci. U jiných vad jsou předměty smlouvy považovány za kupujícím schválené v případě, když prodávající neobdrží do sedmi pracovních dnů od dodávky reklamaci, v níž se prokáže závada; pokud byla vada při normálním použití odběratelem rozeznatelná již k dřívějšímu datu, je pro začátek reklamační lhůty rozhodná tato doba. Na vyžádání prodávajícího se dotyčný předmět smlouvy musí vyplaceně zaslat zpět kupujícímu. Při oprávněné reklamaci závady uhradí prodávající náklady na nejvýhodnější způsob dopravy; toto neplatí, pokud jsou náklady vyšší z důvodů, že se předmět smlouvy nachází na jiném místě než na místě určeného použití.
3. Při věcných vadách dodaných předmětů smlouvy je prodávající povinen a oprávněn v přiměřené lhůtě zboží nejprve vhodným způsobem opravit nebo provést náhradní dodávku. V případě selhání, tzn. nemožnosti, neúnosnosti,

odmítnutí nebo nepřiměřeného průtahu opravy nebo náhradního plnění, může kupující odstoupit od smlouvy nebo požadovat přiměřené snížení kupní ceny.

4. Pokud je vada zaviněna prodávajícím, může kupující bez ohledu na ustanovení v oddíle VII. za předpokladů stanovených pod číslem IX. vyžadovat náhradu škody.
5. Nároky na odstranění vady může kupující uplatnit u prodávajícího. Pokud není předmět dodávky z důvodu věcné vady provozuschopný, může se kupující obrátit na nejbližší pohotovostní provozovnu autorizovanou prodávajícím k účelům údržby a oprav předmětu dodávky.
6. Pokud kupující obdrží chybný montážní návod, je prodávající povinen dodat pouze nezávadný montážní návod. Toto však platí pouze tehdy, brání-li nedostatek v montážním návodu řádné montáži.
7. Při vadách součástí jiných výrobců, které prodávající nemůže z licenčně právních nebo skutkových důvodů odstranit, prodávající uplatní záruční nároky vůči výrobcům a dodavatelům podle své volby buď na účet kupujícího nebo je kupujícímu postoupí. Nároky na záruku vůči prodávajícímu vzniknou při těchto vadách za zvláštních podmínek a podle ustanovení těchto Všeobecných obchodních a dodacích podmínek jen tehdy, když bylo soudní vymáhání výše uvedených nároků vůči výrobcí a dodavatelům neúspěšné nebo je – například z důvodu insolvence – beznadějně. Po dobu trvání soudního sporu je promlčení dotčených nároků kupujícího na záruku vůči prodávajícímu pozastaveno.
8. Záruční plnění odpadá, pokud kupující bez souhlasu prodávajícího předmět smlouvy změní nebo jej nechá změnit třetí osobou, a tím znemožní nebo neúnosně znesnadní odstranění závady. V každém případě musí kupující uhradit dodatečné náklady na odstranění závady, které provedením změny vznikly.

## **VIII. Ochranná práva**

1. Prodávající ručí podle ustanovení pod číslem VIII. za to, že předmět smlouvy neporušuje žádná obchodní ochranná práva nebo autorská práva třetích osob. Každý smluvní partner musí druhého smluvního partnera neodkladně písemně informovat, pokud by byly vůči němu uplatněny nároky kvůli porušení takovýchto práv.
2. V případě, že předmět smlouvy poruší obchodní nebo autorské právo třetí osoby, prodávající podle své volby a na své náklady změní nebo vymění předmět smlouvy takovým způsobem, aby již nebyla porušena žádná práva třetí osoby a předmět smlouvy i nadále splňoval smluvně dohodnuté funkce, nebo prostřednictvím uzavření licenční smlouvy obstará kupujícímu právo užívání. Pokud se mu to v rámci přiměřené doby nepodaří, je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy nebo přiměřeně snížit kupní cenu. Případné nároky kupujícího na náhradu škody podléhají omezením uvedeným pod číslem IX. těchto Všeobecných obchodních a dodacích podmínek.
3. Při porušování práva výrobky jiných výrobců, které byly dodány prostřednictvím prodávajícího, uplatní prodávající podle své volby své nároky vůči výrobcům a subdodavatelům na účet kupujícího nebo je kupujícímu postoupí. Nároky vůči prodávajícímu v těchto případech vzniknou podle ustanovení pod číslem VIII. jen tehdy, když bylo soudní vymáhání výše uvedených nároků vůči výrobcí a dodavatelům neúspěšné nebo je – například z důvodu insolvence – beznadějně.

## **IX. Ručení**

1. Ručení prodávajícího za náhradu škody z jakéhokoliv právního důvodu, zejména z důvodu neuskutečnění, zpoždění dodávky, vadné nebo chybné dodávky, při porušení povinností při smluvním jednání a nedovoleném jednání je – pokud se přitom vždy jedná o zavinění – omezeno podle ustanovení pod číslem IX.

2. Prodávající neručí v případě prosté nedbalosti svých orgánů, zákonných zástupců, zaměstnanců nebo jiných pověřených osob, pokud se nejedná o porušení podstatných povinností ze smlouvy. Podstatné povinnosti ze smlouvy jsou povinnosti včasné dodávky a instalace předmětu smlouvy bez zásadních vad a povinnosti poradenství, ochrany a péče, které umožní kupujícímu smluvní užívání předmětu smlouvy v souladu se smlouvou nebo mají za cíl ochranu života a zdraví personálu kupujícího nebo ochranu jeho majetku před značnými škodami.
3. Pokud prodávající ručí za náhradu škody z důvodu podle čísla IX. (2), je toto ručení omezeno na škody, které prodávající při uzavření smlouvy předvídal jako možný důsledek svého porušení smlouvy nebo které by býval mohl předvídat při vynaložení obvyklé péče v obchodním styku. Nepřímé a následné škody, které jsou důsledkem vad předmětu smlouvy lze kromě toho nahradit jen tehdy, pokud lze takové škody při používání předmětu smlouvy v souladu s jeho účelem použití typicky očekávat.
4. V případě ručení za prostou nedbalost je povinnost prodávajícího na náhradu věcných škod a z toho plynoucích dalších škod na majetku omezena na částku 50 000,00 EUR na jednu škodní událost, i když se jedná o porušení podstatných povinností ze smlouvy.
5. Výše uvedená vyloučení a omezení ručení platí ve stejném rozsahu ve prospěch orgánů, zákonných zástupců, zaměstnanců a jiných pověřených osob prodávajícího.
6. Pokud prodávající podává technické informace nebo poskytuje poradenství a tyto informace nebo poradenství nepatří k smluvně dohodnutému rozsahu služeb, který má za povinnost, provádí to zdarma a s vyloučením jakéhokoliv ručení.
7. Omezení uvedená pod číslem IX. se nevztahují na ručení prodávajícího za úmyslné jednání, za garantované charakteristické znaky, za ohrožení života, zranění či poškození zdraví nebo podle zákona o ručení za výrobky.

## **X. Ochrana údajů, mlčenlivost**

1. Kupující bere na vědomí, že prodávající údaje ze smluvního vztahu ukládá pro účely zpracování dat a vyhrazuje si právo poskytnout údaje třetí osobě (např. pojišťovně), pokud to bude pro plnění smlouvy zapotřebí.
2. Kupující souhlasí s tím, že jeho obchodní údaje (např. účetní rozvahy, informace o stavu zásob, podnikatelské záměry, bankovní informace atd.), které poskytne prodávajícímu za účelem a v rámci obchodního vztahu, smí prodávající a s ním spojená společnost zpracovat, předat třetí osobě a použít v případě, že je to v souvislosti s obchodním vztahem.

Výše uvedené prohlášení o souhlasu je provedeno dobrovolně a kupující je může kdykoliv odvolat. Neplatí jako souhlas s použitím osobních údajů podle spolkového zákona o ochraně údajů.

Pokud není písemně dohodnuto jinak, zůstává duševní vlastnictví předaných údajů a vlastnictví autorských práv k těmto údajům i nadále v držení kupujícího.

3. Při oprávněném zájmu (např. v případě, když kupující uplatňuje záruční nároky ohledně předmětu smlouvy) může prodávající nebo jím pověřená třetí osoba z paměti přečíst provozní údaje k předmětu smlouvy (např. provozní hodiny, plošný výkon, dobu použití) a přistupovat k dokumentaci telematiky, která se týká předmětu smlouvy. Přístup k těmto datům je přípustný do té míry a tak dlouho, dokud je to nezbytné pro ochranu oprávněných zájmů prodávajícího.
4. Kupující i prodávající nesmí využívat ani třetí osobě sdělovat obchodní nebo provozní tajemství druhé strany, se kterým byl obeznámen během svého obchodního vztahu, ledaže by obchodní nebo provozní tajemství bylo obecně dostupné nebo by obě strany byly povinny objasnit všechny okolnosti důležité pro uzavření smlouvy. Totéž platí i pro dobu po ukončení platnosti příslušné smlouvy.

## **XI. Rozhodné právo, soudní příslušnost, závěrečná ustanovení**

1. Platí výhradně právo Spolkové republiky Německa. Neplatí Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.
2. Místem soudní příslušnosti pro veškeré případné spory vyplývající z obchodního vztahu mezi prodávajícím a kupujícím je podle volby prodávajícího buď Spelle (Německo) nebo sídlo kupujícího. Závazná zákonná ustanovení o výhradní soudní příslušnosti jsou tímto ustanovením nedotčena.
3. Pokud smlouva nebo tyto Všeobecné obchodní a dodací podmínky obsahují mezery v úpravě, považují se pro vyplnění těchto mezer za dohodnuté ty právně účinné úpravy, které by si smluvní partneři podle stanovení hospodářských cílů smlouvy a účelu těchto Všeobecných obchodních a dodacích podmínek bývali dohodli, pokud by o mezeře v úpravě věděli.

Stav: Duben 2016